Abstract

We present a parser for Abstract Meaning Representation (AMR). We treat English-to-AMR conversion within the framework of string-to-tree, syntax-based machine translation (SBMT). To make this work, we transform the AMR structure into a form suitable for the mechanics of SBMT and useful for modeling. We introduce an AMR-specific language model and add data and features drawn from semantic resources. Our resulting AMR parser improves upon state-of-the-art results by 7 Smatch points.

1 Introduction

Abstract Meaning Representation (AMR) is a compact, readable, whole-sentence semantic annotation (Banarescu et al., 2013). It includes entity identification and typing, PropBank semantic roles (Kingsbury and Palmer, 2002), individual entities playing multiple roles, as well as treatments of modality, negation, etc. AMR abstracts in numerous ways, e.g., by assigning the same conceptual structure to fear (v), fear (n), and afraid (adj). Figure 1 gives an example of an AMR with several English renderings.

In this paper, we automatically learn how to parse English into AMR, by exploiting a publicly available corpus of more than 10,000 English/AMR pairs.\footnote{LDC Catalog number 2014T12}

The AMR parsing problem bears a strong formal resemblance to syntax-based machine translation (SBMT) of the string-to-tree variety, as shown in Figure 2. Because of this, it is appealing to consider whether we can apply the substantial body of techniques already invented for SBMT.\footnote{See e.g. the related work section of Huck et al. (2014).}

However, there are also some major differences, as shown in Figure 3. Therefore, applying SBMT to AMR parsing requires novel representations and techniques, which we develop in this paper. Some of our key ideas include:

1. Introducing an AMR-equivalent representation that is suitable for string-to-tree SBMT rule extraction and decoding.
2. Proposing a target-side reordering technique that takes unique advantage of the fact that child nodes in AMR are unordered.
3. Introducing an AMR-specific language model.
4. Developing tuning methods that maximize Smatch (Cai and Knight, 2013).
5. Integrating several semantic knowledge sources into the AMR parsing task.

These key ideas lead to state-of-the-art AMR parsing results. We next describe our baseline SBMT system, and then we adapt it to AMR parsing.
### 2 Syntax-Based Machine Translation

Our baseline SBMT system proceeds as follows. Given a corpus of (source string, target tree, source-target word alignment) sentence translation training tuples and a corpus of (source, target, score) sentence translation tuning tuples:

1. **Rule extraction:** A grammar of string-to-tree rules is induced from training tuples using the GHKM algorithm (Galley et al., 2004; Galley et al., 2006).

2. **Local feature calculation:** Statistical and indicator features, as described by Chiang et al. (2009), are calculated over the rule grammar.

3. **Language model calculation:** A Kneser-Ney-interpolated 5-gram language model (Chen and Goodman, 1996) is learned from the yield of the target training trees.

4. **Decoding:** A beamed bottom-up chart decoder calculates the optimal derivations given a source string and feature parameter set.

5. **Tuning:** Feature parameters are optimized using the MIRA learning approach (Chiang et al., 2009) to maximize the objective, typically BLEU (Papineni et al., 2002), associated with a tuning corpus.

We initially use this system with no modifications and pretend that English–AMR is a language pair indistinct from any other.

### 3 Data and Comparisons

We use English–AMR data from the AMR 1.0 corpus, LDC Catalog number 2014T12. In contrast to narrow-domain data sources that are often used in work related to semantic parsing (Price, 1990; Zelle, 1995; Kuhlmann et al., 2004), the AMR corpus covers a broad range of news and web forum data. We use the training, development, and test splits specified in the AMR corpus (Table 1). The training set is used for rule extraction, language modeling, and statistical rule feature calculation. The development set is used both for parameter optimization and qualitatively for hill-climbing. The test set is held out blind for evaluation. We preprocess the English with a simple rule-based tokenizer and, except where noted, lowercase all data. We obtain English–AMR alignments by using the unsupervised alignment approach of Pourdamghani et al. (2014). All parsing results reported in this work are obtained with the Smatch 1.0 software (Cai and Knight, 2013). We compare our results to those of Flanigan et al. (2014) on the AMR 1.0 data splits; we run that work’s JAMR software according to the provided instructions.\(^3\)

### 4 AMR Transformations

In this section we discuss various transformations to our AMR data. Initially, we concern ourselves with converting AMR into a form that is amenable to GHKM rule extraction and string to tree decoding. We then turn to structural transformations designed to improve system performance. Figure 4 progressively shows all the transformations described in this section; the example we follow is shown in its original form in Figure 4a.

#### 4.1 Massaging AMRs into Syntax-Style Trees

The relationships in AMR form a Directed Acyclic Graph (DAG), but GHKM requires a tree, so we must begin our transformations by discarding some information. We arbitrarily disconnect all but a single parent from each node (see Figure 4b). This is the only lossy modification we make to our AMR data. As multi-parent relationships occur approximately once per training sentence, this is indeed a regrettable loss. We nevertheless make this modification, since it allows us to use the rest of our string-to-tree tools.

AMR also contains labeled edges, unlike the constituent parse trees we are used to working with in SBMT. These labeled edges have informative content and we would like to use the alignment

\[^3\]https://github.com/jflanigan/jamr
The fear of soldier dying was not consistent with the form of role filler edges.

In Figure 4 the negative polarity marker ‘-’ is a string. Disconnected referents labeled ‘*’ are treated as AMR instances with no roles.

The complete transformation can be seen in Figure 4c. Apart from multiple parent ancestry, the
4.2 Tree Restructuring

While the transformation in Figure 4c is acceptable to GHKM, and hence an entire end-to-end AMR parser may now be built with SBMT tools, we do not believe the resulting parser will exhibit very good performance. The trees we are learning on are exceedingly flat, and thus yield rules that do not generalize sufficiently. Rules produced from the top of the tree in Figure 4c, such as that in Figure 5a, are only appropriate for cases where fear-01 has exactly three roles: ARG0 (agent), ARG1 (patient), and polarity. We follow the lead of Wang et al. (2010), who in turn were influenced by similar approaches in monolingual parsing (Collins, 1997; Charniak, 2000), and re-structure trees at nodes with more than three children (i.e. instances with more than one role), to allow generalization of flat structures. However, our trees are unlike syntactic constituent trees in that they do not have labeled non-terminal nodes, so we have no natural choice of an intermediate (“bar”) label. We must choose a meaningful label to characterize an instance and its roles. We initially choose the concept label, resulting in trees like that in Figure 4d. However, this attempt at re-structuring yields rules like that in Figure 5b, which are general in form but are tied to the concept context in which they were extracted. This leads to many redundant rules and blows up the nonterminal vocabulary size to approximately 8,000, the size of the concept vocabulary. Furthermore, the rules elicited by this procedure encourage undesirable behavior such as the immediate juxtaposition of two rules generating ARG1. We next consider restructuring with the immediately dominant role labels, resulting in trees like that in Figure 4e and rules like that in Figure 5c. This approach leads to more useful rules with fewer undesirable properties.

4.3 Tree Relabeling

AMR strings have an effective preterminal label of ‘X,’ which allows them to compete with full AMR instances at decode time. However, whether or not a role is filled by a string or an instance is highly dependent on the kind of role being filled. The polarity and mode roles, for instance, are nearly always filled by strings, but ARG0 and ARG1 are always filled by instances. The quant role, which is used for representation of numerical quantities, can be filled by an instance (e.g. for approximate quantities such as ‘about 3’) or a string. To capture this behavior we relabel string preterminals of the tree with labels indicating role identity and string subsumption. This relabeling, replaces, for example, one ‘X’ preterminal in Figure 4c with “Polarity,” as shown in Figure 4f.

4.4 Tree Reordering

Finally, let us consider the alignments between English AMR. As is known in SBMT, non-monotone alignments can lead to large, unwieldy rules and in general make decoding more difficult. While this is often an unavoidable fact of life when trying to translate between two languages with different syntactic behavior, it is an entirely artificial phenomenon in English–AMR. AMR is an unordered representation, yet in order to use an SBMT infrastructure we must declare an order of the AMR tree. This means we are free to choose whatever order is most convenient to us, as long as we keep role label edges immediately adjacent to their corresponding role filler edges to preserve conversion back to the edge-labeled AMR form. We thus choose the order that is as close as possible to English yet still preserves these constraints. We use a simple greedy bottom-up approach that permutes the children of each internal node of the unrestructured tree so as to minimize crossings. This leads to a 79% overall reduction in crossings and is exemplified in Figure 4g (before) and Figure 4h (after). We may then restructure our trees, as described above, in an instance-outward manner. The final restructured, relabeled, and reordered tree is shown in Figure 4i.

5 AMR Language Models

We now turn to language models of AMRs, which help us prefer reasonable target structures over unreasonable ones.

Our first language model is unintuitively simple—we pretend there is a language called AMRese that consists of yields of our restructured AMRs. An example AMRese string from Figure 4i is ‘ARG0 soldier polarity -fear-01 ARG1 die-01 ARG1 *’. We then build a standard n-gram model for AMRese.

It also seems sensible to judge the correctness of an AMR by calculating the empirical probability of the concepts and their relations to each other.
This is the motivation behind the following model of an AMR:\footnote{This model is only defined over AMRs that can be represented as trees, and not over all AMRs. Since tree AMRs are a prerequisite of our system we did not yet investigate whether this model could be sufficiently generalized.}

We define an AMR instance \( i = (c, R) \), where \( c \) is a concept and \( R \) is a set of roles. We define an AMR role \( r = (l, i) \), where \( l \) is a role label, and \( i \) is an AMR instance labeled \( l \). For an AMR instance \( i \) let \( \hat{c} \) be the concept of \( i \)'s parent instance, and \( \hat{l} \) be the label of the role that \( i \) fills with respect to its parent. We also define the special instance and role labels ROOT and STOP. Then, we define \( P_{\text{AMR}}(i|\hat{l}, \hat{c}) \), the conditional probability of AMR instance \( i \) given its ancestry as:

\[
P_{\text{AMR}}(i = (c, R)|\hat{l}, \hat{c}) = P(c|\hat{l}, \hat{c}) \times \prod_{r \in R} P_{\text{role}}(r|c) \times P(\text{STOP}|c)
\]

where

\[
P_{\text{role}}(r = (l, i)|c) = P(l|c) \times P_{\text{AMR}}(i|l, c)
\]

We define \( P(c|\hat{l}, \hat{c}) \), \( P(l|c) \), and \( P(\text{STOP}|c) \) as empirical conditional probabilities, Witten-Bell interpolated (Witten and Bell, 1991) to lower-order models by progressively discarding context from the right.\footnote{That is, \( P(c|\hat{l}, \hat{c}) \) is interpolated with \( P(c|\hat{l}) \) and then \( P(c) \).} We model exactly one STOP event per instance. We define the probability of a full-sentence AMR \( i \) as \( P_{\text{AMR}}(i|\text{ROOT}) \) where ROOT in this case serves as both parent concept and role label.

As an example, the instance associated with concept die-01 in Figure 4b has \( \hat{l} = \text{ARG1} \) and \( \hat{c} = \text{fear-01} \), so we may score it as:

\[
P(\text{die-01}|\text{ARG1}, \text{fear-01}) \times P(\text{ARG1}|\text{die-01}) \times P(\text{STOP}|\text{die-01}) \times P(*|\text{ARG1}, \text{die-01})
\]

We add the AMR LM to our system as a feature alongside the AMRe se n-gram LM.

6 Adding External Semantic Resources

While we are engaged in the task of semantic parsing, we have not yet discussed the use of any semantic resources. In this section we rectify that omission.

6.1 Rules from Numerical Quantities and Named Entities

While the majority of string-to-tree rules in SBMT systems are extracted from annotated data, it is common practice to dynamically generate rules to handle the translation of dates and numerical quantities, as these follow common patterns and are easily detected at decode-time. We follow this practice here, and additionally detect person names at decode-time using the Stanford Named Entity Recognizer (Finkel et al., 2005). We use cased, tokenized source data to build the decode-time rules. We add indicator features to these rules so that our tuning methods can decide how favorable the resources are. We leave as future work the incorporation of named-entity rules for other
Table 2: AMR parsing Smatch scores for the experiments in this work. We provide a cross-reference to the section of this paper that describes each of the evaluated systems. Entries in bold are improvements over the previous state of the art. Human inter-annotator Smatch performance is in the 79-83 range (Cai and Knight, 2013).

| System                                      | Section | Tune   | Test   |
|---------------------------------------------|---------|--------|--------|
| flat trees                                  | 4.1     | 51.6   | 49.9   |
| concept restructuring                       | 4.2     | 57.2   | 55.3   |
| role restructuring (rr)                     | 4.2     | 60.8   | 58.6   |
| rr + string preterminal relabeling (rl)     | 4.3     | 61.3   | 59.7   |
| rr + rl + reordering (ro)                   | 4.4     | 61.7   | 59.7   |
| rr + rl + ro + AMR LM                      | 5       | 62.3   | 60.6   |
| rr + rl + ro + AMR LM + date/number/name rules (dn) | 6.1   | 63.3   | 61.3   |
| rr + rl + ro + AMR LM + dn + semantic categories (sc) | 6.2   | 66.2   | 64.3   |
| rr + rl + ro + AMR LM + dn + sc, rule-based alignments | 6.3   | 67.1   | 65.3   |
| rr + rl + ro + AMR LM + dn + sc, rule-based + unsupervised alignments | 6.3   | 67.7   | 65.8   |
| JAMR (Flanigan et al., 2014)                | 3       | 58.8   | 58.2   |

classes, since most available named-entity recognition beyond person names is at a granularity level that is incompatible with AMR (e.g. we can recognize ‘Location’ but not distinguish between ‘City’ and ‘Country’).

### 6.2 Hierarchical Semantic Categories

In order to further generalize our rules, we modify our training data AMRs once more, this time replacing the identity preterminals over concepts with preterminals designed to enhance the applicability of our rules in semantically similar contexts. For each concept $c$ expressed in AMR, we consult WordNet (Fellbaum, 1998) and a curated set of gazetteers and vocabulary lists to identify a hierarchy of increasingly general semantic categories that describe the concept. So as not to be overwhelmed by the many fine-grained distinctions present in WordNet, we pre-select around 100 salient semantic categories from the WordNet ontology. When traversing the WordNet hierarchy, we propagate a smoothed count $^7$ of the number of examples seen per concept sense $^8$, combining counts when paths meet. For each selected semantic category $s$ encountered in the traversal, we calculate a weight by dividing the propagated example count for $c$ at $s$ by the frequency $s$ was proposed over all AMR concepts. We then assign $c$ to the highest scoring semantic category $s$. An example calculation for the concept computer is shown in Figure 8.

We apply semantic categories to our data as replacements for identity preterminals of concepts. This leads to more general, more widely-applicable rules. For example, with this transformation, we can parse correctly not only contexts in which “soldiers die”, but also contexts in which other kinds of “skilled workers die”. Figure 6 shows the addition of semantic preterminals to the tree from Figure 4i. We also incorporate semantic categories into the AMR LM. For concept $c$, let $s_c$ be the semantic category of $c$. Then we reformulate $P_{AMR}(i|l_i, c_i)$ as:

$$
P_{AMR}(i = (c, R)|l_i, c_i) = P(s_c|l_i, s_{c_i}, c_i) \times P(c|s_c, l_i, s_{c_i}, c_i) \times \prod_{r \in R} P_{Rule}(r|c) \times P(\text{STOP}|s_c, c)
$$

where

$$P_{Rule}(r = (l, i)|c) = P(l|s_c, c) \times P_{AMR}(i|l, c)
$$

### 6.3 Semantically informed Rule-based Alignments

For our final incorporation of semantic resources we revisit the English-to-AMR alignments used to extract rules. As an alternative to the unsupervised approach of Pourdamghani et al. (2014), we build alignments by taking a linguistically-aware, supervised heuristic approach to alignment:

First, we generate a large number of potential links between English and AMR. We attempt...
Figure 6: Final modification of the AMR data; semantically clustered preterminal labels are added to concepts.

to link English and AMR tokens after conversion through resources such as a morphological analyzer, a list of 3,235 pertainym pairs (e.g. adj-‘gubernatorial’ → noun-‘governor’), a list of 2,444 adverb/adjective pairs (e.g. ‘humbly’ → ‘humble’), a list of 2,076 negative polarity pairs (e.g. ‘illegal’ → ‘legal’), and a list of 2,794 known English-AMR transformational relationships (e.g. ‘asleep’ → sleep-01, ‘advertiser’ → person :ARG0-of advertise-01, ‘Greenwich Mean Time’ → GMT). These links are then culled based on context and AMR structure. For example, in the sentence “The big fish ate the little fish,” initially both English ‘fish’ are aligned to both AMR ‘fish.’ However, based on the context of ‘big’ and ‘little’ the spurious links are removed.

In our experiments we explore both replacing the unsupervised alignments of Pourdamghani et al. (2014) with these alignments and concatenating the two alignment sets together, essentially doubling the size of the training corpus. Because the different alignments yield different target-side reorderings, it is necessary to build separate 5-gram AMRese language models. When using both alignment sets together, we also use both AMRese language models simultaneously.

7 Tuning

We would like to tune our feature weights to maximize Smatch directly. However, a very convenient alternative is to compare the AMRese yields of candidate AMR parses to those of reference AMRese strings, using a BLEU objective and forest-based MIRA (Chiang et al., 2009). Figure 7 shows that MIRA tuning with BLEU over AMRese tracks closely with Smatch. Note that, for experiments using reordered AMR trees, this requires obtaining similarly permuted reference tuning AMRese and hence requires alignments on the development corpus. When using unsupervised alignments we may simply run inference on the trained alignment model to obtain development alignments. The rule-based aligner runs one sentence at a time and can be employed on the development corpus. When using both sets of alignments, each approach’s AMRese is used as a development reference (i.e. each development sentence has two possible reference translations).

8 Results

Our AMR parser’s performance is shown in Table 2. We progressively show the incremental improvements and compare to the current state of the art system of Flanigan et al. (2014). Purely transforming AMR data into a form that is compatible with the SBMT pipeline yields suboptimal results, but by adding role-based restructuring, relabeling, and reordering, as described in Section 4 we are able to surpass Flanigan et al. (2014). Adding an AMR LM and semantic resources increases scores further. Rule-based alignments are an improvement upon unsupervised alignments, but concatenating the two alignments yields the best results.

9The AMR LM is insensitive to reordering so we do not need to vary it when varying alignments.

10In practice, since the corpus is not too large and the released implementation by Pourdamghani et al. (2014) is based on the multi-threaded mGIZA++ (Gao and Vogel, 2008), we align twice, once with just the training data, and once with training and development data. We use the training-only run for rule extraction and only the development part of the training+dev for tuning.
9 Related Work

The only prior AMR parsing work we are aware of is that of Flanigan et al. (2014). In that work, multiple discriminatively trained models are used to identify individual concept instances and then a minimum spanning tree algorithm connects the concepts.

Several other recent works have used a machine translation approach to semantic parsing, but all have been applied to domain data that is much narrower and an order of magnitude smaller than that of AMR, primarily the Geoquery corpus (Zelle and Mooney, 1996). The WASP system of Wong and Mooney (2006) uses hierarchical SMT techniques and does not apply semantic-specific improvements. Andreas et al. (2013) use phrase-based and hierarchical SMT techniques on Geoquery. Like this work, they perform a transformation of the input semantic representation so that it is amenable to use in an existing machine translation system. However, they are unable to reach the state of the art in performance. Li et al. (2013) directly address GHKM’s word-to-terminal alignment requirement by extending that algorithm to handle word-to-node alignment.

Earlier work on using machine translation techniques for semantic parsing includes that of Papineni et al. (1997). That work applies the IBM machine translation models (Brown et al., 1993) to English paired with a non-structural formal language of air travel queries. In a similar vein, Macherey et al. (2001) use IBM models and their Alignment Template approach to analyze a relatively large corpus of German train scheduling queries. The formal language they generate is not structural and has a vocabulary of less than 30 types; it may thus be seen as an instance of semantic role labeling rather than semantic representation parsing.

Our SBMT system is grounded in the theory of tree transducers, which have also been applied to the task of semantic parsing by Jones et al. (2011; 2012).

Semantic parsing in general and AMR parsing specifically can be considered a subsumption of multiple semantic resolution sub-tasks, such as named entity recognition (Nadeau and Sekine, 2007), semantic role labeling (Gildea and Jurafsky, 2002), word sense disambiguation (Navigli, 2009) and relation finding (Bach and Badaskar, 2007).

10 Conclusion

By restructuring our AMRs we are able to convert a sophisticated SBMT engine into a baseline semantic parser with little additional effort. By further restructuring our data to appropriately model the behavior we want to capture we are able to rapidly achieve state-of-the-art results. Finally, by incorporating novel language models and external semantic resources, we are able to increase quality even more. This is not the last word on AMR parsing, as fortunately, machine translation technology provides more low-hanging fruit to pursue.

Acknowledgments

This work was supported by DARPA contracts FA8750-13-2-0045, HR0011-12-C-0014, and W911NF-14-1-0364.

References

Jacob Andreas, Andreas Vlachos, and Stephen Clark. 2013. Semantic parsing as machine translation. In Proceedings of the 51st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2:
Nguyen Bach and Sameer Badaskar. 2007. A Review of Relation Extraction. Unpublished. http://www.cs.cmu.edu/~nbach/papers/A-survey-on-Relation-Extraction.pdf

Laura Banarescu, Claire Bonial, Shu Cai, Madalina Georgescu, Kira Griffitt, Ulf Hermjakob, Kevin Knight, Philipp Koehn, Martha Palmer, and Nathan Schneider. 2013. Abstract meaning representation for sembanking. In Proceedings of the 7th Linguistic Annotation Workshop and Interoperability with Discourse, pages 178–186, Sofia, Bulgaria, August. Association for Computational Linguistics.

Peter F. Brown, Stephen A. Della Pietra, Vincent J. Della Pietra, and Robert L. Mercer. 1993. The mathematics of statistical machine translation: Parameter estimation. Computational Linguistics, 19:263–311.

Shu Cai and Kevin Knight. 2013. Smatch: an evaluation metric for semantic feature structures. In Proceedings of the 51st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers), pages 748–752, Sofia, Bulgaria, August. Association for Computational Linguistics.

Eugene Charniak. 2000. A maximum-entropy-inspired parser. In Proceedings of the 1st North American Chapter of the Association for Computational Linguistics Conference, NAACL 2000, pages 132–139, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.

Stanley F. Chen and Joshua Goodman. 1996. An empirical study of smoothing techniques for language modeling. In Proceedings of the 34th Annual Meeting on Association for Computational Linguistics, ACL ’96, pages 310–318, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.

David Chiang, Kevin Knight, and Wei Wang. 2009. 11,001 new features for statistical machine translation. In Proceedings of Human Language Technologies: The 2009 Annual Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics, pages 218–226, Boulder, Colorado, June. Association for Computational Linguistics.

Michael Collins. 1997. Three generative, lexicalised models for statistical parsing. In Proceedings of the 35th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 16–23, Madrid, Spain, July. Association for Computational Linguistics.

Christiane Fellbaum. 1998. WordNet: An Electronic Lexical Database. Bradford Books.

Jenny Rose Finkel, Trond Grenager, and Christopher Manning. 2005. Incorporating non-local information into information extraction systems by gibbs sampling. In Proceedings of the 43rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL’05), pages 363–370, Ann Arbor, Michigan, June. Association for Computational Linguistics.

Jeffrey Flanigan, Sam Thomson, Jaime Carbonell, Chris Dyer, and Noah A. Smith. 2014. A discriminative graph-based parser for the abstract meaning representation. In Proceedings of the 52nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 1426–1436, Baltimore, Maryland, June. Association for Computational Linguistics.

Michel Galley, Mark Hopkins, Kevin Knight, and Daniel Marcu. 2004. What’s in a translation rule? In Daniel Marcu Susan Dumais and Salim Roukos, editors, HLT-NAACL 2004: Main Proceedings, pages 273–280, Boston, Massachusetts, USA, May 2 - May 7. Association for Computational Linguistics.

Michel Galley, Jonathan Graehl, Kevin Knight, Daniel Marcu, Steve DeNeefe, Wei Wang, and Ignacio Thayer. 2006. Scalable inference and training of context-rich syntactic translation models. In Proceedings of the 21st International Conference on Computational Linguistics and 44th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 961–968, Sydney, Australia, July. Association for Computational Linguistics.

Qin Gao and Stephan Vogel. 2008. Parallel implementations of word alignment tool. In Software Engineering, Testing, and Quality Assurance for Natural Language Processing, pages 49–57, Columbus, Ohio, June. Association for Computational Linguistics.

Daniel Gildea and Daniel Jurafsky. 2002. Automatic labeling of semantic roles. Computational Linguistics, 28(3):245–288, September.

Matthias Huck, Hieu Hoang, and Philipp Koehn. 2014. Augmenting string-to-tree and tree-to-string translation with non-syntactic phrases. In Proceedings of the Ninth Workshop on Statistical Machine Translation, pages 486–498, Baltimore, Maryland, USA, June. Association for Computational Linguistics.

Bevan Jones, Mark Johnson, and Sharon Goldwater. 2011. Formalizing semantic parsing with tree transducers. In Proceedings of the Australasian Language Technology Association Workshop 2011, pages 19–28, Canberra, Australia, December.

Bevan Jones, Mark Johnson, and Sharon Goldwater. 2012. Semantic parsing with bayesian tree transducers. In Proceedings of the 50th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 488–496, Jeju Island, Korea, July. Association for Computational Linguistics.
Paul Kingsbury and Martha Palmer. 2002. From treebank to propbank. In In Language Resources and Evaluation.

Gregory Kuhlmann, Peter Stone, Raymond J. Mooney, and Jude W. Shavlik. 2004. Guiding a reinforcement learner with natural language advice: Initial results in robocup soccer. In The AAAI-2004 Workshop on Supervisory Control of Learning and Adaptive Systems, July.

Peng Li, Yang Liu, and Maosong Sun. 2013. An extended ghkm algorithm for inducing lambda-scfg. In Marie desJardins and Michael L. Littman, editors, AAAI. AAAI Press.

Klaus Macherey, Franz Josef Och, and Hermann Ney. 2001. Natural language understanding using statistical machine translation. In In European Conf. on Speech Communication and Technology, pages 2205–2208.

David Nadeau and Satoshi Sekine. 2007. A survey of named entity recognition and classification. Linguisticae Investigationes, 30(1):3–26, January. Publisher: John Benjamins Publishing Company.

Roberto Navigli. 2009. Word sense disambiguation: A survey. ACM Comput. Surv., 41(2):10:1–10:69, February.

Kishore Papineni, Salim Roukos, and Todd Ward. 1997. Feature-based language understanding. In George Kokkinakis, Nikos Fakotakis, and Evangelos Dermatas, editors, Fifth European Conference on Speech Communication and Technology, EUROSPEECH 1997, Rhodes, Greece, September 22-25, 1997. ISCA.

Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Weijing Zhu. 2002. Bleu: A method for automatic evaluation of machine translation. In Proceedings of the 40th Annual Meeting on Association for Computational Linguistics, ACL ’02, pages 311–318, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.

Nima Pourdamghani, Yang Gao, Ulf Hermjakob, and Kevin Knight. 2014. Aligning English strings with Abstract Meaning Representation graphs. In Proceedings of the 2014 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 425–429, Doha, Qatar, October. Association for Computational Linguistics.

P. J. Price. 1990. Evaluation of spoken language systems: The ATIS domain. In Proceedings of the Workshop on Speech and Natural Language, HLT ’90, pages 91–95, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.

Wei Wang, Jonathan May, Kevin Knight, and Daniel Marcu. 2010. Re-structuring, re-labeling, and re-aligning for syntax-based machine translation. Computational Linguistics, 36(2):247–277, June.

I.H. Witten and T.C. Bell. 1991. The zero-frequency problem: Estimating the probabilities of novel events in adaptive text compression. IEEE Transactions on Information Theory, 37(4).

Yuk Wah Wong and Raymond Mooney. 2006. Learning for semantic parsing with statistical machine translation. In Proceedings of the Human Language Technology Conference of the NAACL, Main Conference, pages 439–446, New York City, USA, June. Association for Computational Linguistics.

John M. Zelle and Raymond J. Mooney. 1996. Learning to parse database queries using inductive logic programming. In Proceedings of the Thirteenth National Conference on Artificial Intelligence - Volume 2, AAAI’96, pages 1050–1055. AAAI Press.

John Marvin Zelle. 1995. Using Inductive Logic Programming to Automate the Construction of Natural Language Parsers. Ph.D. thesis, University of Texas at Austin, Austin, TX, USA.